

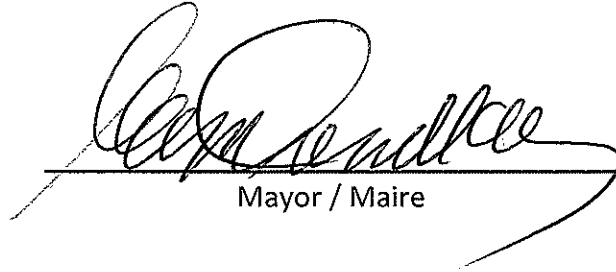
34 249368
2014-10-06
15:37

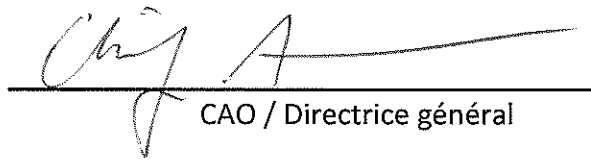
34 210253
2014-09-25

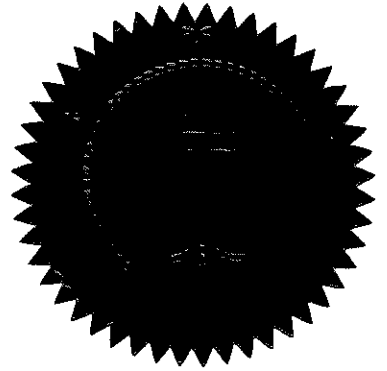
11:54

TOWN OF DALHOUSIE	VILLE DE DALHOUSIE
BY-LAW NO. 806-14-A	ARRÊTÉ N° 806-14-A
A BY-LAW TO AMEND BY-LAW NO. 806-11	ARRÊTÉ MODIFIANT L'ARRÊTÉ N° 806-11
TOWN OF DALHOUSIE ZONING BY-LAW	ARRÊTÉ DE ZONAGE DE LA VILLE DE DALHOUSIE
BE IT ENACTED by the Town Council of the Town of Dalhousie as follows:	Le conseil municipal de Dalhousie ÉDICTE :
The Council of the Town of Dalhousie, under the authority vested in it by Section 74 of the Community Planning Act, enacts the following:	Le Conseil de la Ville de Dalhousie, en vertu de l'autorité qui lui est confiée par l'article 74 de la <i>Loi sur l'urbanisme</i> , adopte ce qui suit :
<i>By-law No. 806-11, Town of Dalhousie Zoning By-law, is amended as follows:</i>	L'arrêtée n° 806-11, soit l'arrêté ayant trait au plan municipal, est modifié comme suit :
1. <i>By-law No. 806-11, Town of Dalhousie Zoning By-law, is amended by replacing Section 2.1 Purpose, paragraph (a) and substituting the following, adding the attached Schedule G:</i>	1. L'arrêtée n° 806-11, soit l'arrêté ayant trait au plan municipal, est modifié en remplaçant la partie 2.1, paragraphe (a) et remplacer par les renseignements suivants, et on ajoute la nouvelle annexe G ci-jointe :
<p>2.1 Purpose</p> <p>The purpose of this By-law, enacted under the provisions of Section 34 of the Community Planning Act, is to prohibit, regulate and control the use and development of lands and buildings within the Town of Dalhousie to facilitate the orderly and economic development of land in accordance with the policies set forward in the Municipal Plan for Dalhousie, and includes the following:</p> <p>a) Divides the municipality into zones as delineated on Schedule A, entitled the "Zoning Map", dated December 2010, and amended by the plans attached as</p> <p>i) Schedule B, entitled "Town of Dalhousie Zoning Amendment" and dated December 2011,</p> <p>ii) Schedule C, entitled "Town of Dalhousie Zoning Amendment" and dated March 2012,</p> <p>iii) Schedule D, entitled "Town of Dalhousie Zoning Amendment" and dated May 2013,</p> <p>iv) Schedule E, entitled "Town of Dalhousie Zoning Amendment" and dated July 2013,</p> <p>v) Schedule F, entitled "Town of Dalhousie Zoning Amendment" and dated Mai 2014, and</p> <p>vi) Schedule G, entitled "Town of Dalhousie Zoning Amendment" and dated June 2014.</p>	<p>2.1 Objet</p> <p>Édicté en vertu de l'Article 34 de la <i>Loi sur l'urbanisme</i>, le présent arrêté a pour objet d'interdire, de réglementer et de régir l'usage et l'aménagement des terrains et des bâtiments situés dans le territoire de la Ville de Dalhousie afin de favoriser l'aménagement ordonné et économique des terrains en conformité avec les politiques énoncées dans le <i>Plan municipal de la Ville de Dalhousie</i>; notamment :</p> <p>a) il divise la municipalité en zones ainsi qu'il est illustré à l'annexe A intitulée « Carte de zonage », datée de décembre 2010, et modifiée par les plans ci-joints :</p> <p>i) l'annexe B, intitulée « Modification au zonage de la Ville de Dalhousie » et datée de décembre 2011,</p> <p>ii) l'annexe C, intitulée « Modification au zonage de la Ville de Dalhousie » et datée de mars 2012,</p> <p>iii) l'annexe D, intitulée « Modification au zonage de la Ville de Dalhousie » et datée de mai 2013, et</p> <p>iv) l'annexe E, intitulée « Modification au zonage de la Ville de Dalhousie » et datée de juillet 2013.</p> <p>v) l'annexe F, intitulée « Modification au zonage de la Ville de Dalhousie » et datée de mai 2014.</p> <p>vi) l'annexe G, intitulée « Modification au zonage de la Ville de Dalhousie » et datée de juin 2014.</p>

First Reading:	August 14, 2014	Première lecture:	14 août 2014
Second Reading:	August 18, 2014	Deuxième lecture:	18 août 2014
Third Reading:	September 15, 2014	Troisième lecture:	15 septembre 2014


 Mayor / Maire


 CAO / Directrice général



I certify that this instrument
 is registered or filed in the
Restigouche
 County Registry Office,
 New Brunswick

J'atteste que cet instrument est
 enregistré ou déposé au bureau
 de l'enregistrement du comté de
Restigouche
 Nouveau-Brunswick

2014-10-06 15:37 34249368
date/date time/heure number/numero
Guyplaine Benoit
 Registrar-Conservateur

I certify that this instrument
 is registered or filed in the
Restigouche
 County Registry Office,
 New Brunswick

J'atteste que cet instrument est
 enregistré ou déposé au bureau
 de l'enregistrement du comté de
Restigouche
 Nouveau-Brunswick

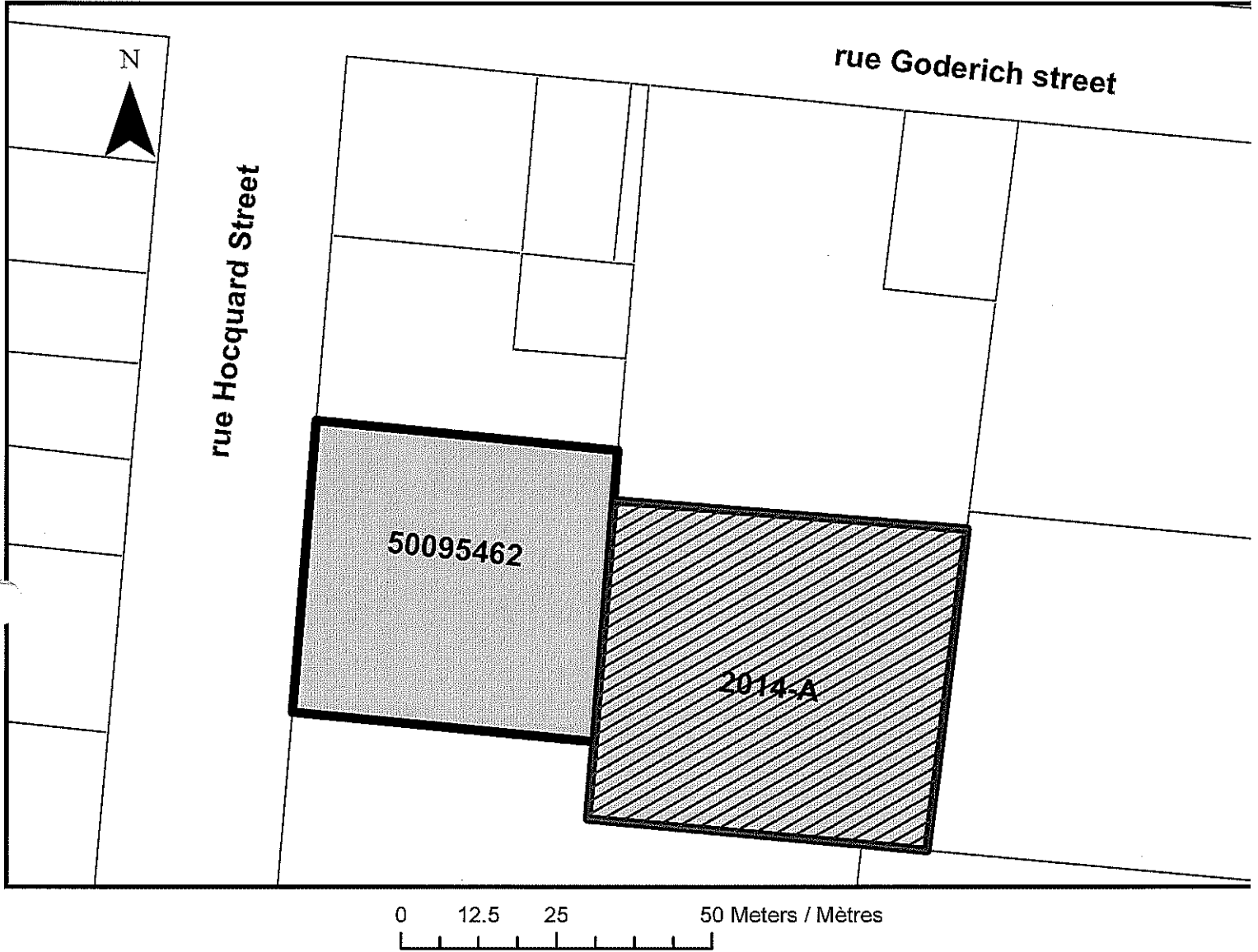
2014-09-25 11:54 34210253
date/date time/heure number/numero
Guyplaine Benoit
 Registrar-Conservateur

SCHEDULE "G"
JUNE 2014

TOWN OF DALHOUSIE
ZONING MAP

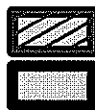
ANNEXE "G"
JUIN 2014

CARTE DE ZONAGE DE LA
VILLE DE DALHOUSIE



LEGEND

PID 50095462 is being rezoned from
Multiple Residential Zone
to
Institutional Zone



2014-A
50095462

Proposed parcel 2014-A is being rezoned from
Highway Commercial Zone
to
Institutional Zone

LÉGENDE

NID 50095462 qui sera modifié de
Zone résidentielle multifamiliale
à
Zone de services collectifs

Parcelle proposée 2014-A qui sera modifié de
Zone commerciale routière
à
Zone de services collectifs